

Routine Proceedings

Cadieux
Casey
Champagne (Champlain)
Clark (Brandon—Souris)
Cole
Cook
Corbeil
Côté
Darling
de Cotret
Dobbie
Duplessis
Fee
Fretz
Gérin
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Grey (Beaver River)
Gustafson
Harvey (Chicoutimi)
Hicks
Holtmann
James
Kempling
Koury
Langlois
Layton
Lewis
Loiselle
MacDougall (Timiskaming)
Marin
Mayer
McDermid
Merrithew
Moore
Nowlan
O'Kurley
Porter
Redway
Richardson
St-Julien
Scott (Victoria—Haliburton)
Siddon
Soetens
Stevenson
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Venne
Vien
White
Assiniboia
Worthy—124

Cardiff
Chadwick
Chartrand
Clifford
Collins
Cooper
Corbett
Couture
DeBlois
Desjardins
Domm
Epp
Ferland
Friesen
Gibeau
Greene
Guilbault
Halliday
Hawkes
Hogue
Hughes
Johnson
Kilgour (Edmonton Southeast)
Landry
Larrivée
Leblanc (Longueuil)
Littlechild
Lopez
Malone
Martin (Lincoln)
Mazankowski
MacDougall (St. Paul's)
Monteith
Nicholson
Oberle
Plourde
Pronovost
Ricard
Roy-Arcelin
Schneider
Shields
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thompson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Van de Walle
Vézina
Vincent
Wilson (Swift Current—Maple Creek—
Wilson (Etobicoke Centre)

LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
MacAulay
MacLaren
MacWilliam
Manley
McGuire
Mifflin
Mitchell
Nault
Nystrom
Pagtakhan
Pickard
Prud'homme
Riis
Robinson
Rodriguez
Skelly (Comox—Alberni)
Taylor
Vanclief
Wappel
Wood
Young (Beaches—Woodbine)—87

Lee
MacDonald (Dartmouth)
MacLellan
Maheu
Marleau
McLaughlin
Milliken
Murphy
Nunziata
Ouellet
Phinney
Proud
Rideout
Robichaud
Rocheleau
Simmons
Stewart
Tobin
Volpe
Whittaker
Young (Gloucester)

• (1610)

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): I declare the motion carried.

On a point of order, the hon. member for Kamloops.

Mr. Riis: Madam Speaker, just before the vote commenced, our labour critic for the New Democratic Party met with representatives of the union and they were making it very clear that they are quite anxious to get back to the bargaining table.

I am wondering if it is necessary for us to proceed with this legislation with that positive spirit in mind.

[*Translation*]

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): The Hon. Member for Saint-Denis on a point of order.

Mr. Prud'homme: Madam Speaker, I think that it would be good to remind hon. members, especially the one who just spoke, whom I hold in high regard, of course, that it is the second time in a few days that he has risen to comment after a vote and give further explanations.

I am absolutely sure that this is completely out of order and it is the second time that the hon. member, who has a lot of experience in this House, has done such a thing.

[*English*]

Mr. Tobin: Madam Speaker, to the point of order raised by my colleague and friend from the NDP, on

NAYS

Members

Anawak
Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Bélair
Benjamin
Blackburn (Brant)
Boudria
Caccia
Campbell (South West Nova)
Clancy
de Jong
Duhamel
Flis
Gaffney
Gardiner
Gray (Windsor West)
Harvard
Heap
Hovdebo
Karpoff
Keyes
Kristiansen

Angus
Assad
Baker
Bellemare
Black
Blondin
Butland
Callbeck
Catterall
Comuzzi
Dionne
Fisher
Fulton
Gagliano
Gauthier
Harb
Harvey (Edmonton East)
Hopkins
Jordan
Karygiannis
Kilger (Stormont—Dundas)
Laporte